



# Bubble Machine



1byone Products Inc.  
1230 E Belmont Street, Ontario, CA 91761  
Customer Service:+1 909-391-3888  
[www.1byone.com](http://www.1byone.com)

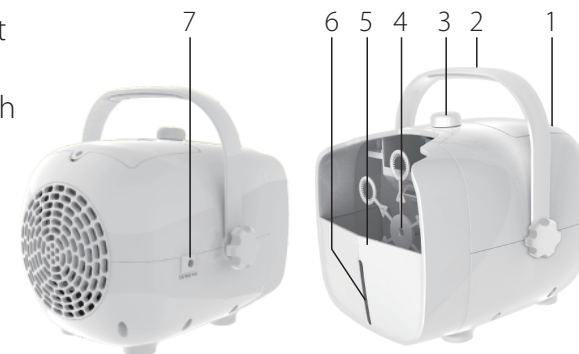
Instruction Manual/Bedienungsanleitung/Manuel d'instructions  
Manual de instrucciones/Manuale di istruzioni

## Introduction

Thank you for purchasing 1byone Bubble Machine. This instruction manual contains important information about safety, usage, and disposal. Use the product as described and keep this manual for future reference. If you sell this bubble machine or pass it on, also give this manual to the new owner.

## Product Description

1. Battery Compartment
2. Handle
3. ON/OFF/Speed Switch
4. Bubble Wand
5. Reservoir
6. Liquid Level Display
7. DC-IN Jack



## Safety Instructions

- This product is only authorized for domestic use and not for commercial or industrial purposes. It is only intended for applications described in these instructions.
- Children or dependents should not use, clean, or perform maintenance on the bubble machine without adult supervision.
- Only connect the bubble machine to a power outlet type as indicated in the "Specifications" section of this manual.
- To completely disconnect from power, remove the batteries and unplug the power adapter.
- Make sure the power cable is visible at all times to avoid stepping on or tripping over it.
- The machine should not be exposed to dripping or splashing water. If moisture, water, or any liquid gets inside the housing, immediately unplug from power and contact a qualified technician to check and repair it.
- Do not open the housing of the bubble machine. There are no

- user-serviceable parts.
- Never leave the machine unattended when it is switched on or connected to power.
  - Never aim the bubble machine at open flames.
  - Do not aim the bubble machine directly at people as bubble liquid may leave permanent markings on clothing.
  - Do not transport with liquid. If the machine gets wet, do not use until it is completely dry.
  - Always keep batteries out of the reach of infants and young children to prevent the batteries from being swallowed. If swallowed, take immediate action and contact medical authorities for help.

## Operation

### Included Items

- 1 x Bubble Machine
- 1 x Power Adapter
- 1 x Instruction Manual

Before using the bubble machine for the first time, check the package contents to ensure all parts are free of visible damage.

### Inserting Batteries (Optional)

To insert the batteries, unscrew the screw on the battery compartment on the top of the machine and remove the compartment cover. Insert 6 C batteries (not included), paying attention to the correct polarity.

## Handling and Operation

1. Place the bubble machine on a solid, flat surface and in a well-ventilated area.
2. Pour bubble liquid into the liquid reservoir. Always ensure the liquid level immerses at least one wand. Do not fill the reservoir over the noted maximum level.
3. If batteries have not been installed, plug the bubble machine into a grounded electrical outlet. If batteries are installed and the machine is also connected to an outlet, then outlet power will be used.
4. Turn the ON/OFF/Speed Switch clockwise to Speed Level 1.
5. Turn the Switch again for Speed Level 2.

## Attention:

It is normal for the bubble machine to produce less bubbles when using battery power than when plugged in with the power adapter.

## Note:

- Keep the air intake ports free from blockage.
- Do not use outdoors in the rain as this may lead to a short circuit.
- Do not leave unused liquid in the reservoir for an extended period. The liquid may thicken in the reservoir. Remove all liquid before storing or moving.
- If the bubble machine is to be mounted using a bracket, please note the machine should only be inclined to a maximum angle of 15 degrees.
- The bubble machine should not be used for more than 8 hours consecutively and is best operated at 40°-90°F (4°-32°C). Performance of the machine may be reduced in low temperatures.

## Cleaning

1. Empty all bubble liquid from the machine.
2. Rinse and drain the reservoir using a little distilled water.
3. Add some warm distilled water to the maximum level.
4. After adding water, turn on the bubble machine and allow it to run in a well-ventilated area until all wands appear to be free of residue.
5. Drain the remaining water to complete cleaning.

## Note:

- It is recommend to clean the bubble machine after every 40 hours of operation.
- Do not spin the fan using compressed air to avoid damage.
- Always remove the power adapter from the socket before refilling the liquid or cleaning the bubble machine.

## Storage

- If you do not intend to use the bubble machine immediately, it is best to unplug the power cord from the power socket, or remove the batteries.
- Once the machine has been disconnected from power, it is recommended to empty the reservoir and store the machine in a dust-free and dry place.

## Specifications

AC Adapter Voltage: 100-240V~50-60Hz

Rated Power: 13.5W

Batteries: 6 x C batteries

Output: 9V = 1.5A


Size: 170(L)x210(W)x170(H)mm/66.9x82.7x66.9in

Weight: 1.04kg/2.29lbs

Max Tank Capacity: 380ml/12.8oz

## Disposal

### Disposal of the Appliance

 Under no circumstances should you dispose of the appliance in normal domestic waste. This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EU.

Dispose of the appliance via an approved disposal company or your municipal waste facility. Please observe currently applicable regulations. Please contact your waste disposal center if you need any further information.

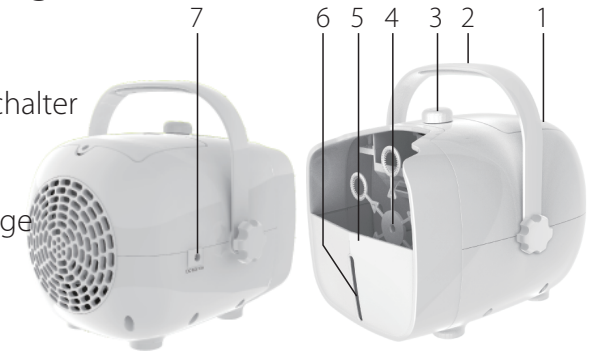
 The appliance's packaging is made from environmentally friendly material and can be disposed of at your local recycling plant.

## Einleitung

Vielen Dank für den Kauf von unserer 1byone Seifenblasenmaschine. Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen über Sicherheit, Nutzung und Entsorgung. Verwenden Sie das Produkt wie beschrieben und bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie diese Blasenmaschine verkaufen oder weitergeben, geben Sie diese auch Handbuch für den neuen Besitzer.

## Produktbeschreibung

1. Batteriefach
2. Griff
3. EIN / AUS / Drehzahlwechsler
4. Bubble Zauberstab
5. Reservoir
6. Flüssigkeitsstandanzeige
7. DC-IN-Buchse



## Sicherheitshinweise

- Dieses Produkt ist nur für den häuslichen Gebrauch und nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke zugelassen. Es ist nur für die in dieser Anleitung beschriebenen Anwendungen gedacht.
- Kinder sollten das Gerät nicht ohne Aufsicht nutzen, säubern oder bedienen.
- Schließen Sie die Blasenmaschine nur an eine Steckdose an, wie im Abschnitt "Technische Daten" dieses Handbuchs beschrieben.
- Um die Stromversorgung vollständig zu trennen, entfernen Sie die Batterien und ziehen Sie den Netzadapter ab.
- Stellen Sie sicher, dass Sie das Kabel nicht in Laufwege legen und nicht darüber stolpern.
- Das Gerät darf keinem Tropfen oder Spritzwasser ausgesetzt werden. Wenn Feuchtigkeit, Wasser oder irgendeine Flüssigkeit in das Gehäuse gelangt, ziehen Sie sofort den Netzstecker und wenden Sie sich an einen qualifizierten Techniker, um ihn zu überprüfen und zu reparieren.

- Öffnen Sie das Gehäuse der Blasenmaschine nicht. Es gibt keine vom Benutzer zu wartenden Teile.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet oder an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Die Blasenmaschine niemals auf offene Flammen zielen
- Zielen Sie nicht auf die Blasenmaschine direkt auf Menschen, da die Blasen permanente Verfärbungen auf Kleidung hinterlassen können.
- Nicht mit Flüssigkeit transportieren. Wenn die Maschine nass wird, nicht verwenden, bis sie vollständig trocken ist.
- Halten Sie Batterien immer ausserhalb der Reichweite von Säuglingen und Kleinkindern, um zu verhindern, dass die Batterien verschluckt werden.

## Betrieb

### Packetinhalt

- 1 x Seifenblasenmaschine
- 1 x Netzteil
- 1 x Bedienungsanleitung

Bevor Sie die Blasenmaschine zum ersten Mal benutzen, überprüfen Sie den Packungsinhalt, um sicherzustellen, dass alle Teile frei von sichtbaren Schäden sind.

### Einlegen von Batterien (optional)

Um die Batterien einzusetzen, schrauben Sie die Schraube am Batteriefach auf der Oberseite des Gerätes ab und entfernen Sie die Abdeckung des Fachs. Setzen Sie 6 C-Batterien ein (nicht im Lieferumfang enthalten), wobei die richtige Polarität beachtet wird.

## Handhabung und Bedienung

1. Legen Sie die Blasenmaschine auf eine feste, flache Oberfläche und in einem gut belüfteten Bereich.
2. Geben Sie die Blasenflüssigkeit in den Flüssigkeitsbehälter. Achten Sie stets darauf, dass der Flüssigkeitsstand hoch genug ist um mindestens einen Stab einzutaucht. Füllen Sie das Reservoir nicht über den angegebenen Höchstgehalt.
3. Wenn Batterien nicht eingelegt sind, stecken Sie die Blasenmaschine in eine geerdete Steckdose. Wenn Batterien installiert sind und die

- Maschine auch an eine Steckdose angeschlossen ist, wird Strom aus der Steckdose verwendet.
4. Drehen Sie den EIN / AUS / Drehzahlschalter im Uhrzeigersinn auf Geschwindigkeit Stufe 1.
  5. Drehen Sie den Schalter erneut für Geschwindigkeit Stufe 2.

### Achtung:

Es ist normal für die Blasenmaschine, weniger Blasen zu produzieren, wenn sie Batteriestrom verwenden, als wenn sie mit dem Netzteil in eine Steckdose eingesteckt ist.

### Hinweis:

- Decken Sie die Lufteinlassöffnungen nicht ab
- Nicht im Freien im Regen verwenden, da dies zu einem Kurzschluss führen kann.
- Lassen Sie keine unbenutzte Flüssigkeit über längere Zeit inn dem Behälter. Die Flüssigkeit kann sich im Reservoir verdicken. Vor dem Aufbewahren oder Bewegen der Maschine alle Flüssigkeiten entfernen.
- Wenn die Blasenmaschine mit einer Halterung montiert werden soll, beachten Sie bitte, dass die Maschine nur auf einen maximalen Winkel von 15 Grad geneigt sein sollte.
- Die Blasenmaschine sollte nicht mehr als 8 Stunden am Stück verwendet werden und sollte am besten zwischen 4° und 32°C betrieben werden. Die Leistung der Maschine kann bei niedrigen Temperaturen reduziert sein.

## Reinigung

1. Entfernen Sie alle Blasenflüssigkeit aus der Maschine.
2. Spülen und entleeren Sie den Behälter mit etwas Wasser.
3. Fügen Sie etwas warmes destilliertes Wasser auf das bis zum Maximum ein.
4. Nach dem Hinzufügen des Wassers, schalten Sie die Blasenmaschine ein und lassen Sie diese in einem gut belüfteten Bereich laufen, bis alle Stäbe frei von Rückständen sind.
5. Lassen Sie das restliche Wasser ab, um die Reinigung zu beenden.

**Hinweis:**

- Es empfiehlt sich, die Blasenmaschine nach jeweils 40 Betriebsstunden zu reinigen.
- Drehen Sie den Ventilator nicht mit Druckluft, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Ziehen Sie den Netzadapter immer aus der Steckdose, bevor Sie die Flüssigkeit nachfüllen oder die Blasenmaschine reinigen.

**Lagerung**

- Wenn Sie nicht beabsichtigen, die Blasenmaschine für längere Zeit zu benutzen, ist es am besten, das Netzkabel aus der Steckdose zu ziehen oder die Batterien zu entfernen.
- Sobald die Maschine vom Stromnetz getrennt ist, empfiehlt es sich, den Behälter zu entleeren und die Maschine staubfrei und trocken zu lagern.

**Technische Daten**

Netzadapter Spannung: 100-240V ~ 50-60Hz

Nennleistung: 13,5W

Batterien: 6 x C Batterien

Ausgang: 9V = 1,5A

Größe: 170 (L) x 210 (W) x 170 (H) mm

Gewicht: 1.04kg

Max. Tankinhalt: 380ml

**Entsorgung****Gerät Entsorgen**

- Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



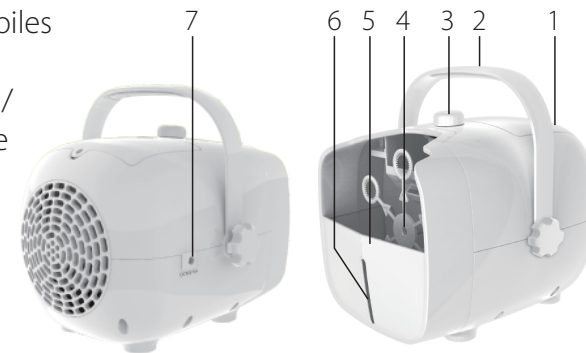
Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

**Introduction**

Merci pour l'achat de la machine à bulles 1byone. Ce manuel d'instructions contient des informations importantes concernant la sécurité, l'utilisation et le recyclage de cet appareil. Utiliser le produit comme décrit dans ce manuel et le garder pour futur référence. Si vous vendez ou donner ce produit, veuillez également transmettre ce manuel d'utilisation.

**Description du produit**

1. Compartiment pour piles
2. Poignée
3. Interrupteur ON/OFF / commande de vitesse
4. Baguette à bulles
5. Réservoir
6. Ecran d'affichage du niveau de liquide
7. Jack DC -in

**Consignes de sécurité**

- Ce produit est destiné à un usage commercial et non à des fins industrielles. Il faut uniquement l'utiliser conformément aux instructions de ce manuel.
- Les enfants ou personnes dépendantes ne doivent pas utiliser, nettoyer ou réparer la machine à bulles sans la supervision d'un adulte.
- Connecter la machine à bulles uniquement à une prise électrique respectant les caractéristiques indiquées dans la rubrique Caractéristiques / "Specifications" de ce manuel d'utilisation.
- Pour débrancher l'appareil de toute alimentation électrique, retirer les batteries et débrancher de la prise électrique.
- S'assurer que le câble électrique est visible en toute circonstance de façon à éviter de trébucher dedans.
- La machine ne devrait pas être exposée à de l'eau ou des éclaboussures. Si la moisissure, l'eau ou tout liquide s'insère dans le produit, débrancher immédiatement de la prise électrique ou retirer les piles et contacter un technicien qualifié pour réparer l'appareil.

- Ne pas ouvrir l'appareil. Les composants situés à l'intérieur de cet appareil ne sont pas destinés à être utilisés directement par l'utilisateur.
- Ne jamais laisser la machine sans supervision lorsqu'elle est branchée ou alimentée par des piles.
- Ne jamais diriger le produit vers des flammes.
- Ne pas diriger la machine directement vers des personnes car les liquides peuvent tacher les vêtements.
- Ne pas transporter la machine avec du liquide à l'intérieur. Si la machine devient mouillée, ne pas l'utiliser avant qu'elle ne devienne complètement sèche.
- Toujours garder les piles hors de la portée des enfants pour éviter qu'elles ne soient avalées. Si des piles sont avalées, prendre une action immédiate et contacter les autorités médicales locales compétentes.

## Utilisation

### Composants

1 x Machine à bulles

1 x Adaptateur Electrique

1 x Manuel d'Utilisation

Avant d'utiliser la machine à bulles pour la première fois, vérifier que tous les composants soient dans l'emballage et que rien ne soit endommagé.

### Installer les piles (Optionel)

Pour insérer les piles, dévisser les vis sur le compartiment de piles situé sur le haut de l'appareil. Insérer 6 piles C (non incluses) en respectant les polarités.

## Utilisation

1. Placer la machine à bulles sur une surface solide, plate, propre et dans une zone bien ventilée.
2. Verser le liquide pour bulles dans le réservoir. Toujours s'assurer que le niveau de liquide versé dure au moins un l'équivalent d'une baguette. Ne pas remplir le réservoir au delà du niveau maximum recommandé.
3. Si les piles n'ont pas été installées, brancher l'appareil à une prise

- électrique. Si les piles sont installées et que la machine est connectée à une prise électrique, l'électricité sera puisée directement depuis la prise électrique.
4. Régler la commande ON/OFF/Speed sur le Niveau 1 (Level 1).
  5. Régler ensuite sur le Niveau 2.

### Remarque :

Il est normal que la machine produise moins de bulles en mode utilisation par piles alors que le volume de bulles est plus important lorsque la machine est branchée directement sur une prise secteur.

### Remarque :

- S'assurer que les sorties d'air ne sont pas encombrées pour faciliter la ventilation du produit.
- Ne pas utiliser le produit en plein air lorsqu'il pleut car cela peut entraîner un court circuit.
- Ne pas laisser le réservoir inutilisé pendant une longue période. Le liquide peut rendre le réservoir plus épais. Retirer les liquides avant de déplacer ou stocker le produit.
- Si la machine est installée sur un support, s'assurer que la machine n'est pas inclinée à plus de 15 degrés.
- La machine à bulles ne devrait pas être utilisée pendant plus de 8 heures consécutives et dans un environnement dont les températures varient entre 4 et 32°C. Les performances de la machine peuvent être réduites par des températures basses.

### Propreté

1. Vider toutes les bulles de liquide de la machine.
2. Rincer et vider le réservoir en utilisant de l'eau distillée.
3. Ajouter de l'eau chaude distillée jusqu'au niveau maximum.
4. Après avoir ajouté de l'eau, allumer la machine à bulles et l'installer dans un environnement bien ventilé.
5. Vider l'eau restante pour compléter le nettoyage.

### Remarque :

- Il est recommandé de laver la machine à bulles après 40 heures d'opération.

- Ne pas tourner le ventilateur en utilisant de l'air comprimé pour éviter tout dommage.
- Toujours retirer l'adaptateur du secteur avant de remplir le liquide pour bulle dans la machine.

## Stockage

- Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser cet appareil immédiatement, il est conseillé de le débrancher de la prise électrique et de retirer les piles.
- Une fois que la machine est déconnectée, il est recommandé de vider le réservoir et de stocker l'appareil dans un endroit propre et sec.

## Caractéristiques

Adaptateur AC : 100-240V~50-60Hz

Puissance maximale : 13.5W

Piles : 6 piles C

Puissance de sortie : 9V = 1.5A



Dimensions : 170(L)x210(W)x170(H)mm

Poids : 1.04 kg

Capacité du réservoir : 380ml

## Mise au rebut

### Mise au rebut de l'appareil

 L'appareil ne doit en aucun cas être mis aux ordures ménagères normales. Ce produit est assujéti à la directive européenne  2012/19/EU.

Éliminez l'appareil par l'intermédiaire d'une entreprise de traitement des déchets autorisée ou via le service de recyclage de votre commune. Respectez la réglementation en vigueur. En cas de doute, veuillez contacter votre centre de recyclage.

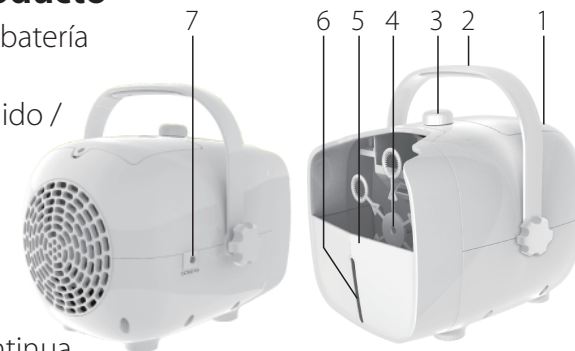
 L'emballage est réalisé à l'aide de matériaux écologiques qu'il est possible de confier aux centres de recyclage proches de chez vous.

## Introducción

Gracias por comprar 1byone máquina de burbujas. Este manual de instrucciones contiene información importante sobre seguridad, uso y eliminación. Utilice el producto como se describe y guarde este manual para futuras referencias. Si vende esta máquina de burbujas o la regala, entregue también este manual al nuevo dueño.

## Descripción del producto

1. Compartimento de la batería
2. Asa
3. Interruptor de encendido / apagado / velocidad
4. Varita de burbujas
5. Depósito
6. Visualización del nivel de líquido
7. Toma de corriente continua



## Instrucciones de seguridad

- Este producto sólo está autorizado para uso doméstico y no para fines comerciales o industriales. Solo está diseñado para las aplicaciones descritas en estas instrucciones.
- Los niños o personas dependientes no deben usar, limpiar o realizar el mantenimiento en la máquina de burbujas sin la supervisión de un adulto.
- Conecte la máquina de burbujas al tipo de toma de corriente que se indica en la sección "Especificaciones" de este manual.
- Para desconectar completamente la alimentación, quite las pilas y desconecte el adaptador de corriente.
- Asegúrese de que el cable de alimentación esté visible en todo momento para evitar pisarlo o tropezarse.
- No exponga la máquina a goteos o salpicaduras de agua. Si humedad, agua o cualquier líquido entra en el interior de la carcasa, desconéctelo inmediatamente de la fuente de alimentación y póngase en contacto con un técnico cualificado para verificarlo y repararlo.



- No abra la carcasa de la máquina de burbujas. No hay piezas que el usuario pueda utilizar.
- Nunca deje la máquina desatendida cuando esté encendida o conectada a la alimentación.
- Nunca apunte con la máquina de burbujas a llamas.
- No apunte con la máquina de burbujas directamente a las personas ya que el líquido de las burbujas puede dejar marcas permanentes en la ropa.
- No transportar con líquido. Si la máquina se moja, no la use hasta que esté completamente seca.
- Mantenga siempre las pilas fuera del alcance de los bebés y niños pequeños para evitar que se las traguen. Si se ingieren, tome medidas inmediatas y póngase en contacto con las autoridades médicas para obtener ayuda.

## Operación

### Artículos incluidos

- 1 x Máquina de burbujas
- 1 x Adaptador de corriente
- 1 x Manual de instrucciones

Antes de utilizar la máquina de burbujas por primera vez, compruebe el contenido del paquete para asegurarse de que todas las piezas estén libres de daños visibles.

### Poner las pilas (opcional)

Para poner las pilas, desatornille el tornillo del compartimento de la batería de la parte superior de la máquina y quite la tapa del compartimento. Inserte 6 pilas C (no incluidas), prestando atención a la correcta polaridad.

## Manejo y Operación

1. Coloque la máquina de burbujas sobre una superficie sólida y plana y en un área bien ventilada.
2. Vierta líquido de burbujas en el depósito. Asegúrese siempre de que el nivel del líquido sumerja al menos una varita. No llene el depósito más del nivel máximo indicado.

3. Si no se han puesto pilas, conecte la máquina de burbujas a una toma de corriente con toma de tierra. Si las pilas están puestas y la máquina también está conectada a una toma de corriente, se utilizará la alimentación de la toma de corriente.
4. Gire el interruptor de encendido / apagado / velocidad en el sentido de las agujas del reloj hasta el nivel de velocidad 1.
5. Vuelva a girar el interruptor para el nivel de velocidad 2.

### Atención:

Es normal que la máquina de burbujas produzca menos burbujas al usarse con pilas que al estar enchufada a la corriente.

### Nota:

- Mantenga las entradas de aire libres de obstrucciones.
- No lo utilice al aire libre bajo la lluvia, ya que podría provocar un cortocircuito.
- No deje líquido sobrante en el depósito durante un período prolongado. El líquido puede espesar en el depósito. Vacíe todo el líquido antes de guardarlo o moverlo.
- Si la máquina de burbujas se va a montar utilizando un soporte, tenga en cuenta que la máquina sólo debe inclinarse a un ángulo máximo de 15 grados.
- La máquina de burbujas no se debe utilizar durante más de 8 horas seguidas y funciona mejor de 4°-32°C (40°-90°F). El rendimiento de la máquina puede reducirse a bajas temperaturas.

## Limpieza

1. Vacíe todo el líquido de burbujas de la máquina.
2. Enjuague y drene el depósito con un poco de agua destilada.
3. Añada un poco de agua caliente destilada hasta el nivel máximo.
4. Después de añadir agua, encienda la máquina de burbujas y permita que funcione en un área bien ventilada hasta que todas las varitas parezcan estar libres de residuos.
5. Drene el agua restante para completar la limpieza.

**Nota:**

- Se recomienda limpiar la máquina de burbujas cada 40 horas de funcionamiento.
- No gire el ventilador usando aire comprimido para evitar daños.
- Retire siempre el adaptador de corriente de la toma de corriente antes de rellenar el líquido o limpiar la máquina de burbujas.

**Almacenamiento**

- Si no tiene la intención de usar la máquina de burbujas inmediatamente, es mejor desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente o quitar las pilas.
- Una vez desconectada la máquina, se recomienda vaciar el depósito y almacenar la máquina en un lugar seco y libre de polvo.

**Especificaciones**

Voltaje del adaptador de CA: 100-240V ~ 50-60Hz

Potencia nominal: 13,5V

Pilas: 6 x pilas C

Salida: 9V = 1.5A

Tamaño: 170 (L) x 210 (A) x 170 (A) mm / 66,9 x 82,7 x 66,9 pulgadas

Peso: 1.04kg / 2.29lbs

Capacidad máxima del tanque: 380ml / 12.8oz

**Eliminación****Eliminación del producto**

 Bajo ninguna circunstancia se debe desechar este dispositivo en la basura normal. Este producto está sujeto a las disposiciones de las directivas europeas 2012/19/EU.

Elimine el dispositivo a través de una empresa o en un punto limpio. Por favor, observe las normas actuales en desecho de productos. Contacte con el centro municipal de desechos si tiene cualquier duda.

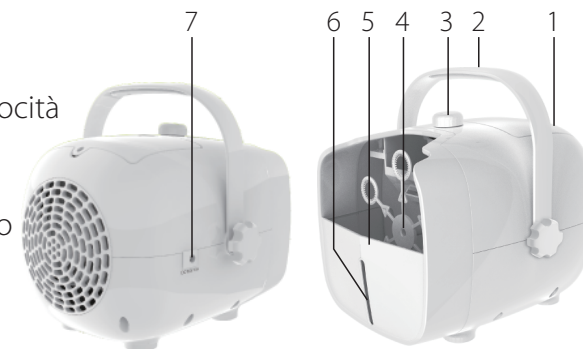
 El embalaje está fabricado con material respetuoso con el medio ambiente y puede ser desechado en su centro de reciclaje local.

**Introduzione**

Grazie per aver acquistato la Macchina per Bolle 1byone. Questo manuale contiene importanti informazioni per la sicurezza, l'uso e lo smaltimento. Usa il prodotto come qui illustrato e conserva questo manuale per bisogni futuri. Se vendi o regali questa macchina per bolle fornisci anche questo manuale al nuovo proprietario.

**Descrizione del Prodotto**

1. Vano Batterie
2. Maniglia
3. Pulsante ON/OFF/Velocità
4. Bacchetta per Bolle
5. Serbatoio
6. Display Livello Liquido
7. Jack DC-IN

**Istruzioni di Sicurezza**

- Questo prodotto è realizzato per il solo uso domestico e non per scopi commerciali o industriali. Deve essere usato solo come descritto in questo manuale.
- Bambini o soggetti non autonomi possono usarlo, pulirlo o maneggiarlo solo sotto la supervisione di un adulto.
- Questa macchina per bolle va collegata solo a prese elettriche del tipo indicato nella "Specifiche Tecniche" di questo manuale.
- Per togliere del tutto l'alimentazione, rimuovi le batterie e scollega la spina elettrica.
- Assicurati che il cavo sia sempre in vista per evitare che si inciampi in esso o lo si tiri.
- La macchina va tenuta al riparo da gocce e schizzi d'acqua. Se l'umidità, l'acqua o altri liquidi penetrano all'interno di essa, scollega immediatamente il cavo della macchina per bolle e contatta un tecnico qualificato per controllarla e ripararla.
- Non aprire la scocca della macchina per bolle. Non ci sono componenti utili al suo interno.

- Non lasciare mai incustodita la macchina per bolle mentre è accesa o collegata alla corrente.
- Non indirizzare mai la macchina per bolle verso le fiamme.
- Non puntare mai la macchina per bolle verso le persone perché il liquido potrebbe macchiare i vestiti in modo permanente.
- Non trasportare mai la macchina con i liquidi dentro. Se la macchina si bagna, non usarla finché non è completamente asciutta.
- Tenere sempre le batterie lontane dalla portata di neonati e bambini per evitare che le ingeriscano. Se ingerite, intervieni immediatamente e contatta personale medico.

## Operazioni

### Strumenti Inclusi

- 1 x Macchina per Bolle
- 1 x Alimentatore di Corrente
- 1 x Manuale di Istruzioni

Prima di usare la macchina per bolle per la prima volta, controlla il contenuto della confezione e accertati che i componenti non abbiano danni visibili.

### Inserire le Batterie (Opzionali)

Per inserire le batterie, svita la vite del vano batterie posto sulla parte superiore della macchina per bolle e toglila la copertura del vano. Inserisci 6 batterie C (non incluse), rispettando la giusta polarità.

### Uso e Operazioni

1. Posiziona la macchina per bolle su una superficie solida, piana e in un punto ben ventilato.
2. Versa il liquido per le bolle nel serbatoio. Accertati sempre che almeno una bacchetta per bolle sia immersa nel liquido. Non riempire il serbatoio oltre l'indicazione del livello massimo.
3. Se le batterie non sono inserite, collega la macchina per bolle a una presa elettrica. Se le batterie sono inserite ma la macchina è anche connessa a una presa, allora funzionerà la presa di corrente.
4. Gira il comando ON/OFF/Velocità in senso orario sulla Velocità 1.
5. Gira il comando ON/OFF/Velocità in senso orario per la Velocità 2.

### Attenzione:

La macchina per bolle emette più bolle se funziona con le pile piuttosto che con l'alimentazione a presa.

### Note:

- Lascia libere le bocchette dell'aria.
- Non usare in esterno quando piove per evitare corto circuiti.
- Se non lo usi, non lasciare il liquido nel serbatoio per troppo tempo. Il liquido si può addensare nel serbatoio. Rimuovere tutto il liquido prima di conservare o spostare la macchina.
- Se si vuole usare la macchina per bolle su una mensola, ricordati che l'inclinazione massima a cui può essere orientata è di 15 gradi.
- Non bisogna usare la macchina per bolle per più di 8 ore di seguito ed è preferibile usarla tra i 40° e i -90°F (4°-32°C). Le prestazioni della macchina possono peggiorare alle basse temperature.

### Pulizia

1. Svuota tutto il liquido per bolle dall'apparecchio.
2. Sciacqua e scola il serbatoio con un po' di acqua distillata.
3. Aggiungi un po' di acqua distillata tiepida fino al livello massimo.
4. Dopo aver aggiunto l'acqua, accendi la macchina per bolle in modo che possa lavorare in un'area ben ventilata finché tutte le bacchette per bolle non sono prive di residui.
5. Scola l'acqua rimanente per una pulizia completa.

### Note:

- Consigliamo di lavare la macchina per bolle dopo ogni 40 ore di utilizzo.
- Non far girare la ventola con aria compressa per evitare che si danneggi.
- Scollega sempre la presa della corrente prima di versare il liquido nel serbatoio o di pulire la macchina per bolle.

## EN Conservazione

- Se non si vuole usare la macchina per bolle immediatamente, è preferibile scollegare l'alimentazione della spina o rimuovere le batterie.
- Una volta che si è staccata la spina, bisogna svuotare il serbatoio e conservare la macchina per bolle in un luogo privo di polvere e asciutto.

## Specifiche Tecniche

Alimentatore: AC 100-240V~50-60Hz

Potenza Nominale: 13.5W

Batterie: 6 Batterie Tipo C

Output: 9V = 1.5A

Misure: 170(L)x210(W)x170(H)mm/66.9x82.7x66.9in

Peso: 1.04kg/2.29lbs

Capacità Massima del Serbatoio: 380ml/12.8oz

## Smaltimento

### Smaltimento dell'elettrodomestico



Non gettare mai l'elettrodomestico tra i normali rifiuti domestici. Lo smaltimento di questo prodotto è regolato dalla direttiva europea 2012/19/EU.

Per lo smaltimento dell'elettrodomestico, contattare un'agenzia di smaltimento specializzata o il comune. Si invita a rispettare le norme vigenti sullo smaltimento dei rifiuti. Contattare il centro smaltimento rifiuti della propria area per informazioni e assistenza.



La confezione è fatta di materiale riciclabile e può essere smaltita nell'apposita raccolta differenziata.

## Declaration of Conformity

We, the 1byone Products Inc. confirm that the appliance as detailed below do comply with all essential requirements of the EMC directive 2014/30/EU, 2014/35/EU and governing EU-regulations as mentioned below.

Article Description: Bubble Machine

Brand Name: 1byone

Model Number: 321EU-0001, 321UK-0001

Governing EU-regulations: RoHS Directive 2011/65/EU  
WEEE 2012/19/EU

Applicable Standard(s):

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011

EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008

EM 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 60335-1:2012+A11:2014

EN 60335-2-82:2003+A1:2008

EN 62233:2008

Ray Tang  
Department Manager

## **Customer Service/Kundenservice/Service Clients**

### **Atención al cliente/Assistenza Clienti/カスタマーサービス**

#### **US**

To ensure speedy handling of your issue, please call or email us for assistance.

Phone: +1 909-391-3888

(Mon-Fri 9:00am - 6:00pm PST)

Email: ushelp@1byone.com

#### **UK**

To ensure speedy handling of your issue, please call or email us for assistance.

Phone: +44 158 241 2681

(Mon-Fri 9:00am - 6:00pm UTC)

Email: ukwebhelp@1byone.com

#### **FR**

Pour vous assurer une assistance rapide en cas de problème, veuillez envoyer un e-mail.

Email: euhelp@1byone.com

#### **IT**

Per supporto immediato in caso di bisogno, la invitiamo a contattarci via email.

Email: euhelp@1byone.com

#### **CA**

To ensure speedy handling of your issue, please email us for assistance.

Email: cahelp@1byone.com

#### **DE**

Für eine zügige Bearbeitung ihres Problems, melden Sie sich bei uns wie folgt.

Email: euhelp@1byone.com

#### **ES**

Para garantizar una rápida atención de su problema, favor envíenos un email para ayudarlo.

Email: euhelp@1byone.com

#### **JP**

お客様の問題が直ちに解決されるため、ぜひメールにて弊社までご連絡ください。

Eメール:jphelp@1byone.com